

Bruselj, 16. september 2016  
(OR. en)

12000/16

COPEN 251  
EUROJUST 105  
EJN 49

**DOPIS**

---

Pošiljatelj:	Christian BRAUN, veleposlanik/stalni predstavnik, Stalno predstavništvo Luksemburga pri Evropski uniji
Datum:	28. julij 2016
Prejemnik:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalni sekretar Sveta Evropske unije
Zadeva:	Prenos Okvirnega sklepa Sveta 2009/829/PNZ z dne 23. oktobra 2009 o uporabi načela vzajemnega priznavanja odločb o nadzornih ukrepih med državami članicami Evropske unije kot alternativni začasnemu priporu - <b>uradno obvestilo Luksemburga</b>

---

Spoštovani,

v čast mi je, da vam lahko sporočim, da je Luksemburg uveljavil navedeni okvirni sklep, in sicer za zakonom z dne 5. julija 2016.

V zvezi s posameznimi členi Okvirnega sklepa želimo predložiti naslednja uradna obvestila in izjave:

Člen 6(1): Pristojni organi

*ko je Luksemburg država izvršiteljica:*

*Le Procureur général d'État, Parquet Général, Cité Judiciaire, L-2080 Luxembourg, e-pošta:*  
[parquet-general@justice.etat.lu](mailto:parquet-general@justice.etat.lu)

*ko je Luksemburg država izdaje:*

vsak nacionalni pravosodni organ, ki je pristojen odrediti nadzorni ukrep kot alternativo začasnemu priporu.

Uradno obvestilo iz člena 9(4): Merila za posredovanje

Luksemburg izjavlja, da je pripravljen pristati na posredovanje odločbe o nadzornih ukrepih države, v kateri ima oseba zakonito in običajno prebivališče, pod pogojem, da ta oseba s tem posredovanjem soglaša.

Uradno obvestilo iz člena 21(3): Predaja osebe

Luksemburg namerava uporabljati člen 2(1) Okvirnega sklepa o evropskem nalogu za prijetje.

Uradno obvestilo iz člena 24: Jeziki

Za Luksemburg so sprejemljive francoščina, nemščina in angleščina.

Prilagamo besedilo zakona z dne 5. julija 2016<sup>1</sup>.

(vljudnostni pozdrav)

Christian BRAUN

---

---

<sup>1</sup> Opomba sekretariata: to besedilo tu ni priloženo.